

## ضحك الجاحظ<sup>(١)</sup>

— «» —

أدرج بكم من أفق من آفاق الجاحظ تنسع فيه أفياه الحقيقة إلى أفق ينبعط فيه سلطان الجمال ، ان قطع عضو من أعضاء الحيوان ، او إلقاء السم على هذا الحيوان او استئصاله او دفنه في النبات او ذوقه او بعج بطنه او جمع أصداده في إزار ، ان هذا كله لا تلتمس فيه الا الحقيقة ، وسواء أكانت هذه الحقيقة بنت الحواس أم كانت بنت العقل انها جاوة واي طراوة في التجريب على ضب او على حية او على ظليم او على خنفساء او على عقرب او على جرذ او على نملة ، ولكن عبرية البشر لا ينما ظاهرها تصوير الحقائق في صورة يتغير فيها الجفاف إلى الطرافة والبيس إلى الغضاة وهذا التصوير إنما هو من عمل الفن ، فإذا أردنا أن ندرك قدرة الجاحظ عليه لزمنا أن نجعل إلى الإحاطة بناحية من نواحيه نشيئي لنا لذة تروّض فوانينا العقلية فيخرج العقل من هذه الرياضة أقوى سلطاناً وأمر من طبيعة وأغنى مادة .

فها أنا أخرج بكم من باب علم الجاحظ إلى باب فنه . ولا يخطرن على بال احداث العالم والفن ضدان فالحقيقة أخت الجمال وإذا أردنا ان نعلم مقدار اتصالها بالجمال فلنسمع ما قاله واضح علم الكيمياء الحديث ، قال (Lavoisier) : « ولما كانت الالفاظ هي التي تحفظ الأفكار وتنقلها منا عن ذلك إنما لا نستطيع تحويل اللغة إلا إذا جودنا العلم ، ولا نستطيع تحويل العلم إلا إذا جودنا اللغة ، وبها كانت الأمور أكيدة ثابتة وبها كانت الأفكار التي تولدها هذه الأمور صحيحة إنما إذا لم يتمها إنما بيان صحيح يعرب عن هذه الأفكار لأننا لا ننقل إلا اتفاقات خاطئة .

(١) سلسلة محاضرات الاستاذ السيد شفيق جبرى أحد اعضاء المجمع العلمي العربي الذي شرع في المحاضرة بها في كلية الأداب في دمشق سنة ١٩٣١ .

هذا مقدار عطف على من أبل العلامة على الفن واليكم رأي ادب بفضح عن عطفه على المعلم فقد تمنى ( Maurice Donnay ) في خطاب خطبه في الأكاديمية ارتبطة الأدب والعلم مما كا بنشا الشقيقان . -

فالعلم والفن صنوان ، فلتتحول الى البحث عن فن الجاحظ ، اول جهة من جهات هذا الفن تهم الجاحظ وقبل ان انعرض للكلام على تهمته لا بأس بامضاء القول في اضافات الجاحظ .

للجاحظ ولع شديد بالفصح واصحاحه لكنه لا ينظر الى الحياة الا من وجهها الشرقي اي شيء أدل على فرط اهتمامه بالفصح من فراءة هذه السطور التي تمثل لنا مقدار اهتمامه في بيان وجوه انسانه وتأثيره في الطياع . قال ابو عثمان<sup>(١)</sup> :

« ولو كان الفصح فبيحا من الصاحت وفبيحا من المفسحة لما قيل للزهارة والعبارة والعلمي والقصر المنفي كأنه يفتح فصحاً وقد قال الله جل ذكره : وانه هو أصحيح وأبكي وانه هو أمات وأجي . فوضع الفصح بمذاء الحياة ، ووضع البكاء بمذاء الموت ، وانه لا يضيف الله الى نفسه القبح ولا يعن على خلقه بالقص وكيف لا يكون موقعه من سرور النفس عظيماً من مصلحة الطياع كبيراً وهو شيء في اصل الطياع وفي اساس التركيب لان الفصح اول خير يظهر من الصبي وقد نطيب نفسه ، وعليه ينبع شحنه وبكثر دمه الذي هو علة مسروره ومادة قونه ولنفضل خصال الفصح عند العرب تسي او لادها بالفحوال وبسام وبطريق وبطريق ، وقد فتح النبي صلى الله عليه وسلم وفرح وفتح المصالح وفرحوا اذا مدحوا قالوا : هو فحوك السن ، وبسام العشييات وهش الى الضيف ، وذو اريحية واعتزاز ، اذا ذموا قالوا : هو عبوس وهو كالح وهو فطوب وهو شئي المحسنا وهو مكفر ابداً وهو كريه ومقبض الوجه وحامض الوجه ، كأنما وجهه بالخل منصوح وللفصح موضع وله مقدار وللزح موضع وله مقدار متى جازهما احد وقصر عنهما احد صار النافذ خطايا والتقصير نقصاً ، فالناس لم يعيوا الفصح الا بقدر ولم يعيوا المزح الا بقدر وفق اربد بالزح النعم ، وبالفصح الشيء الذي جعل له الفصح ، صار المزح جداً والفصح وقاراً » .

(١) كتاب البخلاء ( مطبعة الجمhour ص ٦ )

لم تفلت الجاحظ سجدة من التسخين عن الضحك فهو يستعين بكل شيء في هذا الدفاع ، يستعين بالأدب وبالقرآن وبالطب وبالنبي وبالصالحين ، وهذه طريقة في نظرير معنى يستأنس به ، ما هذا المعنى في مقامنا الأضحك فالجاحظ مولع بالضحك ولكنه لا يريد ان ينفرد به ودائما يحاول ان يشارك فيه فرقاً كتبه فكأنما يحاول ان يحمل هؤلاء القراء على النظر الى الحياة من الوجه الذي ينظر اليها منها فهو يحرص الحرص كذ على إضحاك القاريء خوفاً من ملائكة وسماته فيه فكل حمه الى إدخال السرور على قلبه والنشاط على ذهنه بما يهتمي اليه من النوادر والغرائب ولقد وضع حرصه هذا في مواطن كثيرة من كتبه وخاصة كتاب الحيوان ، وما خصصت هذا الكتاب الا جعله فيه للعلم أولى نصيب فقبل ان يتفرغ للبحث عن الغب والغول والجزر والهدوء والتسماح والظبي والأراب والظربان وغير ذلك يستوقف القاريء في مقدمة كلامه وبعاهده على إضحاكه بشيء من النوادر أو الأخبار او الإشمار خوفاً من إيجاره فمن المواطن التي استوقف فيها القاريء قبل ان يندفع في مباحث جافة وعائمة فيها بالاضحاك موطن يقول فيه<sup>(١)</sup> :

« وليس من هذه الأبواب باب الا وقد يدخله تنف من ابواب آخر على قدر ما يتعلق به من الأسباب وبعرض فيها من التضليل واعملت ان تكون بها أشد انتقاماً ، وعلى ان ر بما وشخت ، فصلت فيه بين الجزء والجزء بنوادر كلام وطرف أخبار وغرس اشعار مع طرف مضاياك ولو لا الذي خادل من استطافتك على استفهام انتقامك لقد كنا محبتنا ومحبتنا شأن كتابنا » .

فأنتم ترون في هذا الكلام مقدار اعتنائه بالاشارة الى مضاجعه والتنبيه عليها .  
ولقد فصل مذهبة اوضح لفصيل في قوله<sup>(٢)</sup> :

### — باب ذكر الحمام —

« واتْ كَنَا قَدْ أَمْلَأْنَاكُ بِالْجَدِ وَالْاحْتِياجَاتِ الصَّحِيحَةِ وَالْمَزْوَجَةِ لِنَكْثِرِ الْخَوَاطِرِ وَتَسْعِدِ الْمَقْوُلِ فَاسْتَنْسَطَنْتُكَ بِبَعْضِ الْبَطَالَاتِ وَبِذِكْرِ الْمُلْلِ الظَّرِيفَةِ وَالْاحْتِياجَاتِ الْفَرِيقَةِ

(١) كتاب الحيوان الجزء السادس ص ٦ .

(٢) « ... الثالث ص ٣ .

فرب شعر يبلغ بفرط غباؤه صاحب، مالا يبلغه أحقر التوادر وأجود المعاني وأنا استظرف  
أسرىءن استظرافاً شديداً : أحد هما استئع حديث الأعراب والأمر الآخر احتجاج  
منزارعين بـ الكلام وهم لا يحسنون منه شيئاً فانها يثيران من غرب الطيب ما يضحك  
كل شكلان وان تشدّد وكل غضبان وان أحقره طيب الغضب ولو ان ذلك لا يحل  
لكان في باب اللهو والضحك والسرور والبطالة والتغافل ما يجوز كل فن وسندك من هذا  
الشكل علاً ونورد عليك من احتجاجات الاغبياء سجيحاً فان كنت من يستعمل الملاحة  
وتجلب اليه الآمة كان هذا الباب ثنيطاً لقلبك وسجيناً لقونك ولنبيدي النظر في باب  
الحمام فقد ذهب الكلال وحدث النشاط وان كنت صاحب علم وجد و كنت مررتاً  
موسقاً وكانت الف ثفكير و نقير و دراسة كتب و حلف ثيبيين وكانت ذلك عادة لك لم  
يصرك مكانه من الكتاب و تخطبه الى ما هو أولى بك وعلى ابني عز مت و الله الموفق اني  
أشعر هذا الكتاب وأفضل أبوابه بنوادر من ضروب الشعر و ضروب الأحاديث ليخرج  
قاريًّا هذا الكتاب من باب الى باب ومن شكل الى شكل فاني رأيت الأسماع تمل  
الأصوات المطربة والأغاني الحسنة والأوتار الفصيحة اذا طال ذلك عليها وما ذلك الا في  
طريق الراحة التي اذا طالت اورثت النفلة و اذا كانت الاوائل فـ سارت في صغار  
الكتب هذه السيرة كان هذا التدبير لما طال و كثراً أصلح و ما غايتها من ذلك كله الا  
ان تستفيدوا » .

وللحاظ مقامات كثيرة أشار فيها الى ولعه بالاضحاك اكتفى بالقدر البسيط الذي  
ذكرته نفاذياً من التطويل . ولقد كان في تكريره هذه الاشارة دليل واضح على شغل ذهنه  
بالاضحاك ، اذا علمنا ان الجاحظ عاش في عصر نقلت فيه كتب الهند وترجمت حكم  
اليونانيين و حولت آداب الفرس ، اذا علمنا ان عصر الجاحظ كان عصر حساب و طب  
و منطق و هندسة و فلسفة و فلاح و تجارة وغير ذلك من الابواب التي قد ثعب الأذهان  
و تحصد العقول ، اذا علمنا هذا كله لم نعجب من ميل الجاحظ الى الاستنشاط ببعض  
البطالات وبذكر العلل الغاربة والاحتجاجات الغربية .

ولكن الملم وحده وما طبع به من طابع جاف لم يكن السبب الاكبر الذي من اجله  
جأ الجاحظ الى الاوضحاك حرضاً على نشاط القاريء ، افلم بضع كتاب اليهلاء الذي

قال فيه<sup>(١)</sup> :

« ذلك في هذا الكتاب ثلاثة أشياء : تبهرت سجدة طرفة ، أو تعرف حيلة لطيفة او اصنفادة نادرة عجيبة ، وانت في ضحك منه اذا شئت وفي لهو اذا مللت الجد » . ولقد ذهب بعضهم الى ان ما تضمنه هذا الكتاب من احتجاج الاشخاص ونواذر احاديث البخلاء لا صحة له وإنما الجاحظ نوحي في هذا كله مجرد الضحك والاضحاك على البخلاء لا استغرب شيئاً ما وارد في كتاب البخلاء . فقد تكون نواذره صحبيحة ومن عرف اخبار البخلاء وحالاتهم وخالطهم لا يستبعد كتاب الجاحظ في احتجاجهم ونواذرهم فضلاً عن ان الجاحظ لم يخترع الاسماء اختراعاً فقد قال في مقدمة البخلاء<sup>(٢)</sup> :

« وقد كتبنا لك أحاديث كثيرة مضافة الى أربابها واحاديث كثيرة غير مضافة الى اربابها ، اما بالخوف منهم واما بالاكراه لهم » .

وكيف كان الأمر فلا يخرج كتاب البخلاء عن الإضحاك كما لم يخرج طبع الجاحظ عن الضحك والاضحاك وربما ذهب في هذا الباب مذهب احمد فعمد الى الادب المحرز وسمى الاشياء باسمائها دون شيء من التوربة وسيأتي الكلام على هذا المذهب .

يستخرج من كل ما نقدم ان الجاحظ مولع بالضحك والاضحاك وقد اجمع له في هذا المعنى ما لا يسمى اجتماعه لغيره : خلقة مشوهة تعين على المزح والظرف وربما كانت مصدر الضحك والاضحاك وطبع على الم Hazel فالجاحظ مطبوع على الم Hazel لا ثقونه التكتة ولو في ديوان الخلفاء وانت تعلمون ما صنعته بابن العيناء لما قلد خلافة ابراهيم بن عباس الصولي على ديوان الرسائل ، مولع بالنادرات ولو جلبت له هذه النادرات اشد الاذى وام بفتكم ما فعلته تحفظ القاش فقد اكل الباكله ولم يعيها بفاججه طمعاً في الضحك والنشاط والسرور ومن فرط اهتمامه بالاظرافه يختالط اهل الم Hazel ويروي من النواذر ولو على نفسه من هذا

القبيل قوله :

فاما الذي اصابني انا من الذبان فاني خرجت امشي من عند ابن المبارك أربد دير

(١) كتاب الحيوان الجزء الثالث ص ٥٠

(٢) ٤ ٣ ٢ ١ ص ٨

الربيع ولم أقدر على دابة فمررت في عشب ونبات ملتف كثير الدبان ، فسقط ذباب من ذلك الدبان على أنفي فظردنه ، فلم أقدر ، فتحول إلى عيني فزدت في تحريك بدي ، فلتحى عيني بقدر شدة حركتي وذبي عن عيني ، ولذبان الكلأ والفياس والرياض وقع ليس لغيرها ثم عاد إلى فعدت عليه ، ثم عاد فمدت باشد من ذلك فلما عاد استعملت كفي فذابت به عن وجهي ثم عاد وانا في ذلك أحدث السير أوصل بسرعة انقطاعه عيني فلما عاد نزعت طيلسانى من عيني فذابت به بدل كفي فلما عاود ولم أجده له حيلة استعملت الماء ، فمدوت منه شوطاً لم اتكلف مثله مذ كنت صبياً فتلقاًني الأندلسى فقال لي : مالك يا بايعثان ، هل من حادثة ؟ قلت : نعم ، أربد ان اخرج من موضع للذبان على فمه سلطان فضحك حتى جلس وانقطع عيني وما صدفت بانقطاعه عيني حتى نباعد جداً<sup>(١)</sup> . كلف الجاحظ بالاصحاح امر بهن وقد بسط مذهبها هذا في أكثر كلامه ولست في حاجة إلى ذكر نادرة من توارده في اثناء كلام له على بعض الحيوان او على الفلسفة او على الدين فان هذه التوارد مبعثرة في كتبه والحقيقة ان الدهن قد ثبته امور العلم فيحتاج الى التشريح فيبين الجاحظ يعنى القول في المقرب وفي مقدار الانتفاع برمادها وفي طلبها الانسا ونحوه وفي استخراجها من بيتهما اذ تمن على الله نادرة ممدوحة من ابي عبيدة فيقول<sup>(٢)</sup> « قال ابو عبيدة : لست اعلم اباً عقرب بالبصرة ثقيف عليه واشتد جزعه ، فقال بعض الناس : ليس شيء خير له من ان تفلله خصية زنجبي عرق ، وكانت لبلة عميقة ، فلما سقوه فطب فقيل : طم ماذا يجد ، قال : طم رفربه جديدة » . او يخبره محمد علي ابنا بشير بهذا الخبر فيرويه فيقول<sup>(٣)</sup> :

« ان ظريراً لسلمان بن دباس لسمتها عقرب فلأثر الدين اصرأه ، فقال سلمان : اطلبوا لها هذه العقرب فان دواعها ان تلسعها اسمة أخرى في ذلك المكان ، فقالت العجوز : قد برئت وقد سكن وجمي ، لا حاجتي في هذا العلاج ، قال : فأنوه بعقارب لا والله ماندرى أهي تلك ام غيرها ، فأمر بها فأمسكت ، فقالت : نشدتك بالله وبالدين فأرسلها

(١) كتاب الحيوان الجزء الثالث من ١٠٢ .

(٢) ، ، الخامس من ١١١ .

(٣) ، ، ، ، ،

عليها ، فلسمتها ، ففتشي عليها ومرضت وتساقط شعر رأسها ، فقيل لليمان في ذلك فقال :  
بالمجانين لا والله ان ردّ عليها روحها الا اللسمة الثانية ولو لا هي لقد كانت ماتت ».  
ولاشك في أن أمثال هذه النوادر تخفف من مؤنة البحث والشغف والانعماق والتدقيق ،  
واذا جاز لنا ان نؤخذ الجاحظ بشيء في هذا الباب فاما نؤاخذه في بعض الاحاجين بفرط  
ولعنه بالإضحاك فقد يخرجه غلوه في هذا المعنى عن المقدار فيرسل مثلاً في كلامه على بعض  
الحيوان أحاديث ونواتر من الشعر قد لا تتعلق بهذا الحيوان ، فكأنما الجاحظ يريد ان  
يضحك القاريء ويسره كيف كان الامر ، فهو يعتمد هذا الإضحاك أحياناً وهنا موطن  
الكلفة وموقع الإفراط فإذا تعمدنا الإضحاك فقليلًا ما نضحك والنادرة ان لم تكن بنت  
الطبع كانت فانرة .

وهذا المذهب الذي يلحوظ عليه ليس فيه شيء من فوارص الكلام وربما أوضح إليه  
عصره وطبعه وقد قلّ في الاوائل وسمعتم قوله في هذا المعنى : اذا كانت الاوائل قد  
سارت في صفار الكتب هذه السيرة ... ولكننا لا ندرى من هم الاوائل ، امم العرب  
أنقسموا أم هم اليونانيون أم الفرس أم اهل الهند ؟ وفي كل حال لم يتتوخ الجاحظ في  
إضحاك القاريء الا النشيط والاستجسام ومتى عرض في الاسبوع الآخر لمذهب المبني  
على القوارص وهو التهكم .

دمشق : في ٢٨ تشرين الثاني سنة ١٩٣١

— «مكتبة مصر» —